

Dodatok k Zmluve o pripojení - č. zmluvy: A2890083
SIM karta s prideleným telefónnym číslom 0918434181; Ident. kód dodatku: 1161331
ID predajcu ID130GPB01

Orange Slovensko, a. s. so sídlom Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava, IČO 35 697 270, DIČ 2020310578 IČDPH SK202031578, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddieli: Sa, vo vložke: 1142/B (ďalej len „Podnik“) a

Účastník

Účastník - Právnická osoba

Meno, priezvisko, titul/ Obchodné meno/ Názov: Reedukačný detský domov

Trvalý pobyt/Sídlo/Miesto podnikania (mesto/obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta): Čereňany, Kollárová 28, 97901, Rimavská Sobota 1

Číslo OP / Pas:

Platnosť OP / Pas:

Rodné číslo/IČO: 00163333

IČ DPH/DIČ:

Štátne občianstvo: SR

Zastúpený:

Fazekašová Renáta Mgr.

Číslo OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:

SF737167

Platnosť OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:

02.08.2009

Rodné číslo:

695724/8188

(ďalej len "Účastník")

na základe vzájomnej dohody uzatvárajú tento dodatok k cit. zmluve o pripojení (ďalej len "Dodatok" alebo "dodatok"; cit. zmluva o pripojení, ku ktorej sa Dodatok uzatvára, sa ďalej označuje ako "Zmluva"), ktorým upravujú podmienky využívania elektronických komunikačných služieb ("Služby"); prípadne iné osobitné podmienky využívania Služieb; ak sú v Dodatku resp. dokumente, na ktorý text Dodatku odkazuje, výslovne dohodnuté. (Podnik a Účastník sa spoločne ďalej označujú ako "strany").

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných ustanoveniach týkajúcich sa účastníckeho programu Paušál 0 Sk (ďalej aj ako "Paušál 0 Sk"):

1. Predmetom tohto dodatku je dohoda strán o podmienkach využívania Paušálu 0 Sk Účastníkom, a to prostredníctvom SIM karty s prideleným telefónnym číslom uvedeným v záhlaví tohto Dodatku (ďalej len "SIM karta") a k nej pridelené telefónne číslo uvedené v záhlaví ďalej len "Nulové číslo").
2. Zmluvné strany sa dohodli, že ak Účastník najneskôr zároveň s podpisom Dodatku požiada o aktiváciu Paušálu 0 Sk na SIM karte a tento mu bude Podnikom skutočne aktivovaný, má počas doby platnosti Dodatku právo na SIM karte a s Nulovým číslom využívať Paušál 0 Sk. Účastník berie na vedomie, že pokiaľ v tomto Dodatku nie je stanovené inak, Paušál 0 Sk neobsahuje žiaden predplatený kredit, minúty, ani iné služby. Mesačný poplatok za Paušál 0 Sk je 0,- Sk a Účastník je povinný zaplatiť za všetky služby využité v rámci Paušálu 0 Sk cenu v zmysle nasledovného cenníka:

Tarifý do siete OSK, T-M, T-COM:
Sila prevádzka (8:00-18:00)
Sila prevádzka (18:00-08:00)
Vikendy, sviatky a dni pracovného pokoja
SMS
Ceny sú uvedené bez DPH.

6,90 Sk/min.
4,50 Sk/min.
4,50 Sk/min.
2,00 Sk

Na ostatné služby využité prostredníctvom Paušálu 0 Sk sa aplikujú ustanovenia Cenníka služieb.

Účastník má právo na nasledovný benefit: Podnik Účastníkovi poskytne na SIM karte s aktivovaným Paušálom 0 Sk jednorazový počítačový kredit v hodnote 500,- Sk bez DPH. Kredit je možné využiť výlučne na hlasové volania a videohovory uskutočnené v rámci siete Podniku na účastnícke číslo Podniku. Kredit je platný do jeho minúta, najneskôr však do konca prvého celého účtovacieho obdobia nasledujúceho po nadobudnutí platnosti Dodatku.

3. Účastník si pre účely tohto Dodatku určuje nasledovné referenčné číslo: 0915820695. Účastník sa zaväzuje, že telefónne číslo uvedené ako referenčné číslo využíva na základe platnej zmluvy o pripojení uzatvorenej s Podnikom pred dňom nadobudnutia platnosti tohto Dodatku. Účastník sa zaväzuje, že v deň uzatvorenia tohto Dodatku má na referenčnom čísle aktivovaný jeden z nasledovných účastníckych programov: P50+SMS, P80, P60uni, P80my, P90+SMS, P120, P250, VIP500, VIP1000, SMS 500, SMS 2000, P399 Sk, P499 Sk, alebo P999 Sk. Účastník sa zaväzuje, že vyššie uvedené referenčné číslo je použité ako referenčné iba v tomto Dodatku. V prípade, ak bude porušený ktorýkoľvek zo záväzkov uvedených v tomto bode, Účastník stráca právo na všetky výhody viažuce sa k referenčnému číslu uvedené nižšie. Účastník sa zaväzuje, že Referenčné číslo nebude počas platnosti Dodatku v žiadnom momente zaradené do Zvyhodnenej biznis skupiny (ZBS), ani do ZBS alebo do ZBS od 1. sekundy, Účastník stráca právo na všetky výhody viažuce sa k referenčnému číslu uvedené nižšie. Účastník nemá právo na žiadne výhody viažuce sa k referenčnému číslu uvedené nižšie ani v prípade, ak Účastník má u Podniku aktivovanú SIM kartu s niektorým z nasledovných účastníckych programov: Biznis paušál 100, Biznis paušál 200, Biznis paušál 500 alebo Biznis paušál 1000 (ďalej len "Biznis paušály") a ak zároveň jeho Referenčné číslo je zaradené vo fakturačnom systéme Podniku pod rovnakým číslom (CN) ako číslo, s ktorým využíva Biznis paušál.
4. Všetky hlasové volania uskutočnené v rámci siete Podniku z referenčného čísla na Nulové číslo počas doby platnosti tohto Dodatku budú mať cenu 0,- Sk/min (ďalej len "nulové volania"). Nulové volania sú využiteľné až po vyčerpaní predplatených, prenesených a doplnkových minút/kreditu, ktoré má Účastník k dispozícii na účastníckom programe s referenčným číslom. Ak Účastník uskutočňuje volanie medzi 22:00 až 07:00 hod, alebo cez vikendy, sviatky a dni pracovného pokoja, sú nulové volania využiteľné až po prečerpaní Oddychových minút, Vikendových minút a kreditu.
5. V prípade, ak má Účastník okrem tohto Dodatku aj na základe iných dodatkov vytvorené vzťahy medzi ďalšími referenčnými a nulovými číslami, Účastník nie je oprávnený referenčné čísla a nulové čísla z rôznych dodatkov žiadnym spôsobom medzi sebou kombinovať.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že Paušál 0 Sk má obmedzenú dobu platnosti, a to 12 celých účtovacích období od nadobudnutia platnosti tohto Dodatku. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Účastník bude mať pred začatím plynutia trinásteho celého účtovacieho obdobia po nadobudnutí platnosti Dodatku na SIM karte aktivovaný Paušál 0 Sk, a ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, Podnik je vzhľadom na končiacu platnosť Paušálu 0 Sk oprávnený k prvému dňu trinásteho celého účtovacieho obdobia nasledujúceho po nadobudnutí platnosti Dodatku na takejto SIM karte deaktivovať Paušál 0 Sk a aktivovať na nej kreditný paušál s najnižším mesačným poplatkom podľa v tom momente aktuálneho Cenníka.
7. Účastník sa zaväzuje, že nepretržite po dobu 12 mesiacov od nadobudnutia platnosti tohto dodatku (ďalej aj ako "doba viazanosti"):
 - a) zotrvá v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto dodatku ako účastník Služieb poskytovaných mu Podnikom prostredníctvom SIM karty, po celú túto dobu bude bez prerušenia tieto Služby využívať, a to v súlade s jeho záväzkami, ani neuskutoční žiaden taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu alebo účelom ktorého by malo byť ukončenie platnosti Zmluvy a/alebo tohto dodatku pred uplynutím doby viazanosti (bez ohľadu na skutočné právne následky uvedeného úkonu); za porušenie tejto povinnosti sa nepovažuje odstúpenie od zmluvy z dôvodov stanovených zákonom č. 610/2003 Z.z. v platnom znení;
 - b) nepožiada o vypojenie z prevádzky, alebo o dočasnú deaktiváciu SIM karty (pokiaľ má takáto povinnosť nevyplýva zo Zmluvy, pričom v takom prípade je povinný bez zbytočného odkladu pokračovať v užívaní Služieb prostredníctvom inej SIM karty, ktorá nahradí vypojenú resp. deaktivovanú SIM kartu);
 - c) sa nedopusť takého konania, alebo, nedá svojim konaním žiaden taký podnet a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo odstúpiť od Zmluvy alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov nesplnenia alebo porušenia povinnosti zo strany Účastníka, ku ktorým sa zaviazal v tomto dodatku a/alebo v Zmluve, alebo na základe ktorého by bol Podnik oprávnený mu v dobe viazanosti dočasne obmedziť alebo prerušiť poskytovanie Služieb.

V prípade telefónnych čísel, ktoré boli v rámci prenositeľnosti čísla prenesené k Podniku od iného podniku (ďalej len "prenesené čísla") sa do doby viazanosti nepočítava doba od nadobudnutia platnosti Dodatku až do prvej aktivácie SIM karty s preneseným číslom, čiže doba, po ktorú SIM karta nebude v dôsledku ešte neodkončeného prenosu čísla aktívna; doba viazanosti tak začne plynúť až dňom prvej aktivácie SIM karty po ukončení prenosu čísla. V týchto prípadoch je však Účastník povinný plniť si povinnosti uvedené v písm. a) a c) tohto bodu po celú dobu pred začatím viazanosti (odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do začatia plynutia doby viazanosti), ako aj po celú dobu viazanosti.

8. Účastník si je vedomý, že vzhľadom na zvýhodnenia vyplývajúce z využívania Paušálu 0 Sk, by v prípade, že by Účastník nedodrжал svoje záväzky uvedené v bode 7, Podniku vznikla škoda. V prípade porušenia niektorej z povinností Účastníka uvedenej v bode 7 (najmä, no nielen nezaplatenie platnej ceny za Služby, nezotrvanie v zmluvnom vzťahu, žiadosť o ukončenie zmluvného vzťahu, atď.) je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške 5.000,- Sk (šľovom päťtisíc slovenských korún), pokiaľ nie je nižšie výslovne uvedené inak. Právo na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu vznikne Podniku samostatným porušením povinností Účastníka, a to v okamihu porušenia povinností Účastníkom, pričom toto právo nie je podmienené vykonaním žiadneho úkonu zo strany Podniku (napr. odstúpením od zmluvy alebo prerušením či obmedzením poskytovania Služieb). Zmluvnú pokutu podľa tohto článku bude povinný Účastník zaplatiť Podniku bez ohľadu na dĺžku doby, ktorá mu ešte zostávala do uplynutia doby viazanosti. Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej vo výzve na jej zaplatenie, inak v lehote 14 dní odo dňa

0117738195

- doručenia výzvy Podniku Účastníkovi.
9. Tento dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do uplynutia 12 celých účtovacích období nasledujúcich po nadobudnutí platnosti dodatku. Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu stranami; v prípade prenesených čísel je až do momentu aktivácie SIM karty odložená účinnosť tých ustanovení Dodatku, ktorých vykonanie nie je možné bez toho, aby bola aktivovaná SIM karta, a to v zmysle Podmienok prenositeľnosti mobilného telefónneho čísla -Prijímajúci podnik. Strany sa dohodli, že ak počas doby platnosti tohto dodatku dôjde na základe jeho žiadosti alebo z dôvodov jeho zavinenia k dočasnej deaktivácii SIM karty a v dôsledku toho k obmedzeniu alebo k prerušeniu poskytovania Služieb podľa Zmluvy, doba, po ktorú nebude z týchto dôvodov používať tieto Služby sa mu nezapočíta do doby viazanosti a o túto dobu sa predlžuje doba viazanosti. Táto skutočnosť nezavazuje Účastníka jeho povinnosti zaplatiť Podniku za túto dobu cenu Služieb, pokiaľ mu táto povinnosť v zmysle Zmluvy vznikne.
10. Strany sa dohodli, že predmetom tohto dodatku nie je kúpa ani predaj mobilného telefónneho prístroja so zľavou v rámci akciovej ponuky a že využívanie Paušálu 0 Sk nie je možné v prípade, ak by Účastník získal zľavu na zakúpenie akciového mobilného telefónneho prístroja (ďalej len "MT"), ktorá by bola viazaná na SIM kartu. V prípade, ak sa počas platnosti tohto dodatku Účastník rozhodne kúpiť akciový MT v rámci niektorej z ponukových akcií Podniku, nadobudnutím platnosti dodatku k Zmluve, na základe ktorého kúpi takýto MT so zľavou, ktorá sa bude viazať na SIM kartu, automaticky zaniká platnosť tohto dodatku bez toho, aby Účastníkovi vznikla povinnosť zaplatiť Podniku zmluvnú pokutu.
11. Strany sa dohodli, že Účastník je povinný zaplatiť Podniku na základe ním vystavenej faktúry za vykonanie aktivácie aktiváciu poplatok vo výške 99 Sk s DPH.
12. Strany sa dohodli, že v prípade prevodu SIM karty na inú osobu (za prevod sa považuje aj prípad, keď zanikne Zmluva aj Dodatok a tieto budú nahradené inými zmluvnými dokumentmi medzi Podnikom a novým účastníkom Služieb, pričom práva a záväzky Účastníka vzťahujúce sa na SIM kartu prevezme nový účastník, ktorému bude tiež pridelená SIM karta) právo Účastníka na jednotlivé zvýhodnenia podľa tohto Dodatku neprechádza na nového účastníka a prevodom zaniká, uvedené platí aj pre prevod SIM karty, na ktorej je aktivované referenčné číslo. Podnik však môže jednostranne rozhodnúť o tom, že právo k niektorému zo zvýhodnení novému účastníkovi poskytne, pričom v takomto prípade sa poskytovanie predmetného zvýhodnenia spravuje príslušnými ustanoveniami tohto Dodatku, ak sa Podnik a nový účastník nedohodnú inak. V prípade, že sa v súlade s predchádzajúcou vetou prevedie niektoré zvýhodnenie na nového účastníka, prevedie sa len jeho nevyčerpaná časť.
13. Strany sa dohodli, že v prípade, že z akýchkoľvek dôvodov dôjde k zmene účtovacieho obdobia prideleného Účastníkovi (napr. zmena prvého a posledného dňa účtovacieho obdobia) alebo k zmene osoby oprávnenej na užívanie niektorého zo zvýhodnení uvedených v tomto Dodatku, je Podnik oprávnený skrátiť dobu poskytovania zvýhodnenia alebo zmeniť dĺžku iných lehôt súvisiacich s poskytnutím zvýhodnenia v prospech alebo v neprospech Účastníka resp. osoby, na ktorú prejde právo na užívanie zvýhodnenia, avšak maximálne v rozsahu 31 dní u každého zo zvýhodnení.
14. Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
15. Účastník svojím podpisom potvrdzuje, že mu bola oznámená informácia Podniku, ktorou ho tento v súlade s § 42 a ostatnými ustanoveniami zákona č. 610/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov oboznámil s tým, že k 1.10.2006 dochádza k zmene textu Všeobecných podmienok spoločnosti Orange Slovensko, a.s. na poskytovanie verejnej služby a zároveň k zmene názvu tohto dokumentu na Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s. Účastník ďalej svojím podpisom potvrdzuje, že predmetnú zmenu akceptoval a že mu bola zároveň riadne oznámená informácia, že v prípade, ak má zmena uvedeného dokumentu charakter podstatnej zmeny zmluvných podmienok, je Účastník oprávnený odstúpiť od zmluvy o pripojení, ktorej sa zmena týka, bez sankcií, ak by zmenu, ktorá má charakter podstatnej zmeny zmluvných podmienok, neakceptoval. Okamihom, v ktorý nadobudne účinnosť zmena vyššie uvedených všeobecných podmienok, sa zároveň mení obsah zmluvy o pripojení, ktorej súčasťou sú tieto všeobecné podmienky.
16. Právne vzťahy medzi Podnikom a Účastníkom, ktoré vzniknú na základe tohto osobitného Dodatku a ktoré v ňom nie sú výslovné upravené, sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Zmluvy a Všeobecných podmienok poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s.

Rimavská Sobota dňa 07.02.2007

Účastník:
Reedukačný detský domov

Rimavská Sobota, dňa 07.02.2007

Za Orange Slovensko, a.s.

0117738195